

Lowell Mason, 1850

5 3 4 | 5 1 | 1 7 6 7 | 1— | 6 6 6 | 5 5 7 | 2 1 7 6 | 5— |

1 前我黑暗心目睛盲，十架榮光都無看的見，
 2 前我黑暗耳都不會曉聽，我主溫柔召我，
 3 前我黑暗吧不住在墓裏，救主福音活我，
 4 前我黑暗死在墓裏，被罪把縛甚然屬害，

1. Chêng góa ô- àm sim-bák chhin- mī, Síp-kè êng-kng-lóng bô khòan-kìn,
 2. Chêng góa chhàu-hī lóng bôe hiáu thián, Góa-chú un-jīu tiâu góa ê sián,
 3. Chêng góa é-káu bôe-ê kóng-khí, Kiù-chú hok-im oah-miā tō-lí,
 4. Chêng góa ná sí tiām tī bōng-lāi, Hō-chōe pé-pák sim-jian lī-hāi,

5 3 4 | 5 1 | 1 7 6 7 | 1— | 6 6 6 | 5 1 3 | 3 2 4 7 | 1— || 1— 1— ||

今由救主我目光明，會看我主恩惠愛情。
 今由救主耳朵靈利，福音真聲欣慕意愛。
 今由救主口舌銳利，常常報揚我主仁愛。
 今由救主復活不死，罪過鎖鍊各條脫離。阿們。

1. Kiù-chú góa bák kng-bêng, Oē khòan góa Chú un-hūi thián-chêng.
 2. Kiù-chú hī-khang lêng-lāi, Hok-im chin siān him-bō-ì-ài.
 3. Kiù-chú chhùi-chih lāi-lāi, Siōng-siōng pò-iōng góa Chú jin-ài.
 4. Kiù-chú koh-oah bōe sí, Chōe-kòa só-liân tak tiâu thoat-lī. A-men.

三主的恩眼睛看見，
 雙耳啞吧也得醫治，
 死的語言靈德滅去，
 我永感恩滿心歡喜。

5. Tui Chú ê un bák-chiu khòan-kìn,
 Chhàu-hī-é-káu iā tit i-tī,
 Sí ē hām-hāi lóng-chóng biat-khì,
 Góa éng kám-un móa-sim hoan-hí. A-men.

前我黑暗心目睛盲

BLINDED WAS I, THY GLORY BRIGHT

161-2

第二調

From a Gregorian Chant

Arr. by Lowell Mason, 1824

1—1 2 | 3—2~3 | 4—3~2 | 3--- | 3—3 3 | 4—3~2 | 1—7~1 | 2---|

1. 前我黑 暗心 目睛 盲，十 架榮 光都 無看 見，
 2. 前我黑 聾耳 都不 曉聽，我 主溫 柔召 我的 聲，
 3. 前我黑 啞吧 不住 會說 起，救 主福 音活 命道 理，
 4. 前我黑 如死 住在 墓裏，被 罪把 燐燐 然屬 害，

1. Chêng góa o- ãm sim-bák chhin- mī, Síp-kè êng-kng-lóng bô khòan-kìn,
 2. Chêng góa chhàu-hi lóng bôe hiáu thian, Góa Chú-un-jīu tiâu góa ê siàn,
 3. Chêng góa é-káu bôe-ōe kóng-khí, Kiù-chú hok-im oah-miā tō-lí,
 4. Chêng góa ná sí tiām tī bōng-lāi, Hō-chōe pé-pák sīm-jian lī-hāi,

1—1 2 | 3—2~3 | 4—3~2 | 3--- | 3—3 3 | 2—1— | 2—3~2 | 1---|| 1-1--||

今由救 主我 目光 明，會看 我主 恩惠 愛情。
 今由救 主耳 朵靈 利，福音 真聲 欣慕 意愛。
 今由救 主口 舌銳 利，常常 報揚 我主 仁愛。
 今由救 主復 活不 死，罪過 鎖鍊 各條 脫離。阿們。

Tan tui Kiù-chú góa bák kng-bêng, Oē khòan góa Chú-un-hui thian-chêng.
 Tan tui Kiù-chú hī-khang lêng-lāi, Hok-im chin siàn him-bō-ì-ài.
 Tan tui Kiù-chú chhui-chih lāi-lāi, Siōng-siōng pò-iōng góa Chú-jin-ài.
 Tan tui Kiù-chú koh-oah bōe-sí, Chōe-kòa só-liân tak tiâu thoat-lī. A-men.

5. 由主的恩眼睛看見，
 聾耳啞吧也得醫治，
 死的陷害攏總減去，
 我永感恩滿心歡喜。

5. Tui Chú ê un bak-chiu khòan-kìn,
 Chhàu-hī-é-káu iā tit-ī-tī,
 Sí ê hām-hāi lóng-chóng biat-khì,
 Góa éng kám-un móa-sim hoan-hí. A-men.